

DIOCESE DE MAHAGI-NIOKA
ORGANISATION DIOCESAINE DE MAHAGI-NIOKA

RECUEIL DE MESSE DE PITIE



Par Robert UCIRCAN

LISTE DES CHANTS

- 1) TOUS EN CE JOUR AVONS REPONDU A TON APPEL(Prélude)
- 2) YEZU ASEKWI NA NKEMBO(Entrée/Pâques)
- 3) VERSES-MOI DE L'EAU (Aspersion)
- 4) BWANA UTUHURUMIE (Kyrie)
- 5) SIFA KWA MUNGU JUU MBINGUNI (Gloria)
- 6) CREDO IN UNUM DEUM(Credo)
- 7) ALLELUIA MES BREBIS ME CONNAISSENT(Acclamation)
- 8) ECOUTES SEIGNEUR (Prière Universelle)
- 9) DIEU D'AMOUR (Prière Universelle)
- 10)ACCUEILLES NOS OFFRANDES (Offertoire)
- 11)JE VIENS TE DONNER MES DONS(Offertoire)
- 12)SEIGNEUR PRENDS ET SANCTIFIES NOS DONS(Offrande)
- 13)YO MOSANTU (Sanctus)
- 14)TATA WA BISO OZALI OLIKOLO (Pater)
- 15)AGNEAU DE DIEU (Agnus Dei)
- 16)RWOTH KUMI KU RIMBI MIYO IWA KWO(Kumunyu)
- 17)CHAKULA IKO TAYARI (Kumunyo)
- 18)PRENEZ ET MANGEZ (Communion)
- 19)SEIGNEUR, TU MERITES D'ETRE LOUE(Action de Grâce)
- 20)ALLEZ PAR LE MONDE ENTIER (Sortie)

TOUS EN CE JOUR AVONS REPONDU A TON APPEL

Chant de reconnaissance et d'ouverture

Texte et Musique: Robert UCIRCAN

♩ = 55

Violon

T
B

1.

Tous en ce jour a vons ré pon du à ton ap pel Sei gneur

4

2.

1.

gneur ac - cueilles nous Sei gneur no tre Dieu dans ta mai son. Ac - cueilles

7

2.

A+T+B: Uh

01. Nous ve nons de man der par don
02. Sei - gneur pu ri fies - nous
03. Sois pour nous ou - vert à tous -

9

Vln.

à cause de nos pe ché
car - nous som mes sales
les - temps Sei gneur

Petits Chanteurs du Choeur Bon Pasteur de LOGO

YEZU ASEKWI NA NKEMBO

Texte & Musique: Robert UCIRCAN
Usage Liturgique: Paska

♩ = 70

Ye zu a se kwi a se kwi a se kwi (al le lu ya) a se kwi na nke

mbo to ye mba al le lu ya. le lu ya to - ye mba al le lu ya to -

ye mba al le ya Al le lu ya. lu - ya.

01.A za li na bo - mo yi a lo ngi li wa
02.To - se kwa - bi so na ya a lo ngi li wa
03.A - ku fi mpo - na bi so a lo ngi li wa
04.E - se ngo e ne ne mpo na bi so

Chœur Bon Pasteur de LOGO, le 03/02/2025

13

1 & 4: To ye mba al le lu ya



VERSE-MOI DE L'EAU, SEIGNEUR

Usage: ASPERSION

Texte et musique: Robert UCIRCAN

♩ = 65

Ver se moi de l'eau Sei - gneur pour que je sois pu ri fier
Sei gneur Sei gneur
Sei gneur Sei gneur

7

01. Je suis im pure Sei - gneur pour - ce
02. Je nesuis pas digne Sei - gneur pour - ce
03. Je nesais pas aimer Sei - gneur pour - ce Ô Sei gneur

Logo, le 18/01/2025



BWANA UTUHURUMIE

KYRIE (*Missa wa huruma*)

Musique: Robert UCIRCAN

$\text{♩} = 65$

1&3: Bwa - na Bwa - na Bwa - na Bwa - na u tu hu ru mi e

Bwa na Bwa na D.C. al Fine

7 E Bwa na E Bwa na u tu hu ru mi e u tu hu ru mi e e -

E Bwa na u tu hu ru mi - e

12 2: Kris - tu Kris tu Kris - tu Kris tu u tu hu ru mi e Ee - Kris tu -

19 E Kris tu E Kris tu E - Kris - tu u tu hu ru mi e e

E Kris tu E Kris tu

LOGO, LE 22/04/2025

SIFA KWA MUNGU JUU MBINGUNI

Gloria (Missa wa Huruma)

Mtunzi: Robert UCIRCAN

$\text{♩} = 100$

Si fa Si fa Si fa Si fa kwa Mu ngu juu mbingu ni na a - ma - ni

5

na a ma ni kwawa tu a na o wa pe nda. Na a - ma - ni

8

o wa pe nda

9

1. Tu na ku si - fu - tu na ku he shi mu Tu na ku shu ku
2. Tu na ku a - bu - du tu na ku tu ku za

14

ru kwa a ji li ya u tu ku fu wa ko m ku u

Petits Chanteurs du Choeur Bon Pasteur de LOGO

17

Bwana Mu ngu m fal me wa mbi ngu ni Mungu Ba ba mwe nye nzi

20

02. Bwa na Ye su Kris tu Mwana wa pe ke e Bwa na Mu ngu mwana ko ndo

23

o wa - Mu ngu mwana wa Ba ba u na ye o ndo a za mbi

26

1. za du ni a, u tu hu ru mi e 2. za du ni a u po ke e o mbi le tu.

30

03. U na ye ka a ku - u me kwa Ba ba u tu hu ru mi e ya ko
kwa ma a na we - we pe - ke

34

m ta ka ti fu we we pe ke ya ko Bwa na we we pe ke ya ko

38

Bwa na Ye su Kris tu pa mo ja na Ro ho mta ka ti fu
ka ti ka u tu ku fu wa

41

2.

Mu ngu Ba ba a men a men a - men.



ALLELUIA MES BREBIS ME CONNAISSENT

(Messe du Bon Pasteur)

Musique: Robert UCIRCAN

$\text{♩} = 90$

Al lé lu ia al lé lu ia Al lé lu ia ia.

6

Je suis, le Bon Pas teur, - dit le Sei gneur;

8

je con nais mes Bre bis et mes Bre bis me con naissent.

Al le lu ia

Petits Chanteurs du Choeur Bon Pasteur de LOGO



CREDO I

(Messe de pitié, missa wa huruma, missa wa bolimbisi, missa mi kisa)

Musique: Robert UCIRCAN

$\text{♩} = 60$

Piano

4

Cre do i u num - De um, Pa trem om ni - po - ten tem,

Pia.

7

fac to rem cae li et ter - rae, vi si bi

Pia.

Petits Chanteurs du Choeur Bon Pasteur de LOGO

9

Pia.

11

1. Et in unum Dominum Jesum Christum/ Filium Dei unigenitum
et ex Patre natum/ ante omnia saecula
Deum de Deo/ Lumen de Lumine/ Deum verum de Deo vero
Genitum/ non factum/ consubstantialem Patri/ per quem omnia facta sunt.
2. Qui propter nos homines,/ et propter nostram salutem/ descendit de coelis.
Et incarnatus est de Spiritu Sancto/ ex Maria Virgine,/ et homo factus est,
Crucifixus etiam pro nobis,/ sub Pontio Pilato;/ passus et sepultus est,
Et resurrexit tertia die/ secundum Scripturas,/ et ascendit in coelum/ sedet ad dexteram Patris
3. Et iterum venturus est cum gloria,/ judicare vivos et mortuos/ cujus regni non erit finis
Et in Spiritu sanctum,
Dominum, et vivificantem:/ qui ex Patre Filioque procedit.
Qui cum Patre et Filio,/ simul adoratur/ et conglorificatur:/ qui locutus est prophetas.
4. Et unam,/ sanctam/ et apostolicam Ecclesiam
Confiteor unum baptisma/ in remissionem peccatorum.
Et expecto/ resurrectionem mortuorum,
et vitam venturi saeculi. Amen



ECOUTES NOUS SEIGNEUR

P.U

Texte & Musique: Robert UCIRCAN



$\text{♩} = 60$ D.C. al Fine

E cou tes nous Sei gneur no tre Dieu nos cris e xauce nos pri - ère



Petits Chanteurs du Choeur Bon Pasteur de LOGO

DIEU D'AMOUR

Prière Universelle du Dimanche de Baptême de Jésus

Texte + Musique: Robert UCIRCAN

$\text{♩} = 58$

Dieu d'a mour, par le Bap tême de ton Fils Jé sus - Christ

re nou velle nos vies et e - xauce nos pri ères.



ACCUEILLES NOS OFFRANDES

(Messe de pitié)

T&Mus: Robert UCIRCAN



$\text{♩} = 100$

1. Ac cueille, acueille nos of frandes les fruits de nos champs
ac cepte ac cepte nos pré sents com me-ils
cueille cepte nos of frandes les fruits
cepte nos nos pré sents com me-ils (Ac -)

2. t'a plus d'ac cueil lir ce lui d'A bel.

7

1. Les fleurs des champs, Sei gneur, si gne de la bonne mois son
2. Le grain de blé - sé mé et qui don neà moison ner
3. L'a rôme du - beau fruit de - no tre é le vage

10

1-3: C'est l'oeu vre de tes mains - Ac -

YO MOSANTU

Missa wa bolimbisi

Muziki: Robert UCIRCAN

♩ = 80

Yo - mo - sa ntu yo - mo sa - tu yo - mo sa - tu yo - mo sa ntu

The first system of the musical score is written for piano. It consists of two staves, treble and bass, in the key of D major (two sharps) and 4/4 time. The tempo is marked as quarter note = 80. The melody is played in the right hand, and the accompaniment is in the left hand. The lyrics 'Yo - mo - sa ntu yo - mo sa - tu yo - mo sa - tu yo - mo sa ntu' are written below the notes.

yo - mo sa - ntu - - ntu

The second system of the musical score continues the melody and accompaniment. It includes a first ending (1.) and a second ending (2.). The lyrics 'yo - mo sa - ntu - - ntu' are written below the notes.

1. Li ko lo na nse - bi to ndi na nke mbo ya yo

The third system of the musical score is a single staff in the treble clef. It contains the first ending of the melody. The lyrics '1. Li ko lo na nse - bi to ndi na nke mbo ya yo' are written below the notes.

Ho za - na ho za - na ho za - na o za na o li ko lo o li ko lo ORGAN

The fourth system of the musical score is written for piano. It consists of two staves, treble and bass, in the key of D major and 4/4 time. The melody is played in the right hand, and the accompaniment is in the left hand. The lyrics 'Ho za - na ho za - na ho za - na o za na o li ko lo o li ko lo ORGAN' are written below the notes.

2. Nkembo na yo o ko - ya o ko mbo ya Mo ko nzi.

The fifth system of the musical score is a single staff in the treble clef. It contains the second ending of the melody. The lyrics '2. Nkembo na yo o ko - ya o ko mbo ya Mo ko nzi.' are written below the notes.

LOGO, le 03/03/2025

TATA WABISO OZALI OLIKOLO

Pater: Missa ya bolimbisi

Muziki: Robert UCIRCAN

Soliste ♩ = 60



Ta - ta wa bi so o za li o li ko lo,

Tutti

7



Ba to ba ku mi sa ko mbo ya yo Ba ndi ma bo ko nzi bwa yo;

16



mpo e li ngi yo ba sa la ya ngo o nse, lo ko la ba ko sa la ka o

24



li ko lo, pe sa bi so le lo bi le i bya mo ko lo

32

na mo ko lo, lim bi sa ma be ma bi so - lo ko la bi so

40

to ko li mbi sa ka ba - ni nga, sa li sa bi so to ndi ma ma se ngi

48

$\text{♩} = 55$

nya te mpe bi ki sa bi - so o - ma - be.

Fine

AGNEAU DE DIEU

Musique: Robert UCIRCAN

S
A

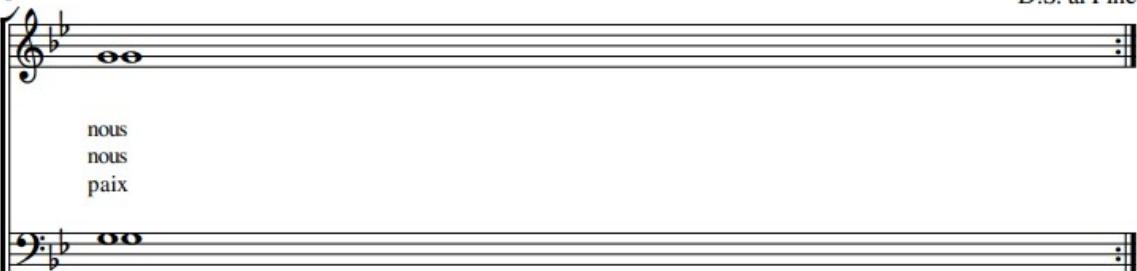


1:A gneau de Dieu qui en lève le pe ché du mon de prends pi tié de
2:A gneau de Dieu qui en lève le pe ché du mon de prends pi tié de
3:A gneau de Dieu qui en lève le pe ché du mon de don nes nous la

T
B



6 D.S. al Fine



nous
nous
paix

Petits Chanteurs du Choeur Bon Pasteur de LOGO



RWOTH KUMI KU RIMBI MIYO IWA KWO

Kumunyu

Texte & Musique: Robert UCIRCAN



$\text{♩} = 60$

Violon

T
B

Rwoth ku mi ku ri - mbi mi yo i wa kwo

2

Vln.

m'a we na pi e no wa fo yi - dit

3

Vln.

01. Mond i cwi nywa, pong' a du ndemwa ka ra wa dok leng' e e e Rwoth.

5

Vln.

02. Ku mi ma leng' u pong' a du nde mwa

6

Vln.

03. Ri mbi E e e e e Rwoth Ye - zu u mo - ndi cwi - nya

Petits Chanteurs du Choeur Bon Pasteur de LOGO



CHAKULA IKO TAYARI

Kumunyo (Missa wa huruma)

Mtunzi: Robert UCIRCAN

♩ = 70

1. 2.

Cha ku la i ko ta ya ri twe - nde tu kam po ke e po ke e

5 1. 2.

tu jo - nge - ni kwa ma pe ndo na fu ra ha tu jo - nge - ni

8 2.

raha

9

01.Mwi li wa Bwa na Ye - su - ni cha ku la cha u zi - ma
 02.Da mu wa Bwa na Ye - su - ni ki nywa ji cha u zi - ma
 03.Tu fa nye ni - hi - vi - i li tu pa te ma - i sha

Petits Chanteurs du Choeur Bon Pasteur de LOGO

SEIGNEUR TU MERITES D'ETRE LOUE

Action de Grâce (Messe de pitié)

T+M: Robert UCIRCAN

$\text{♩} = 100$ %

Piano

Sei gneur tu mé rites d'ê tre lou é pour tes bien faits é nor mes-

Violon

4

1. 2.

Pia.

- que tu ne cesse de nous faire Sei gneur pour ce nous te ren dons

Vln.

7

Pia.

grâ ce pour tes Bien faits al lé lu ia.

Vln.

9

Pia.

01. Il a cré e tout l'u ni vers dans sa puis sance
 02. En pre - nant à son fes tin nous - cé lé brons
 03. Il nous a fait a - vec sa force et puis sance

11

Pia.

il for ma tout. Chan - tez
 son nom glo rieux. Chan - tez
 lui le Sei gneur. Chan - tez

Petits Chanteurs du Choeur Bon Pasteur de LOGO

12

Pia. 

chan tez lou ez le Sei gneur - il a fait des mer veil

Vln. 

14

Pia. 

les pour nous; Il est digne il est digne de lou ange - main te nant et tou

Vln. 

17

Pia. 

1. 2. %

jours. Chan - tez jours. R/Sei

Vln. 

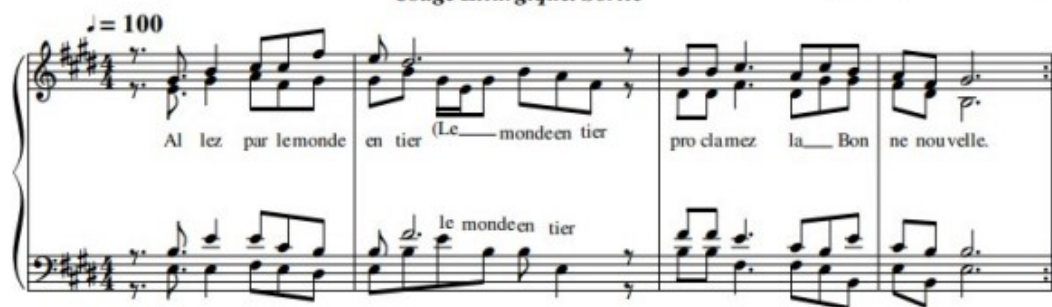
ALLEZ PAR LE MONDE ENTIER

Psaumes 116

(Messe de Pitié)
Usage Liturgique: Sortie

Musique: Robert UCIRCAN

$\text{♩} = 100$



Al lez par le monde en tier (Le monde en tier pro clamez la Bon ne nouvelle.

5



1. Lou ez le Sei gneur tous les Peu ples, peu ples peu ples fe tez - le tous

8



les pays - Al le lu ia Al le lu ia

10



2. Car il nous a prouve son a mour et le Sei gneur est tou jours fi dele Al le lu ia

Petits Chanteurs du Choeur Bon Pasteur de LOGO, le 17/03/2025